

УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС

ОРГАН НАЦІОНАЛІСТИЧНОЇ ДУМКИ

Адреса Редакції і Адміністрації: „УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС“ Перемишль, Побережжя 1/1. Контракт П. К. О. в Варшаві № 142.807. Передплата в краю вносить 10 зол. річно 550 зол., пірвично 3 зол., чвертьрічно. Для Чехії на рік — 72 к. ч., 1/2 — 40 к. ч., 1/4 — 20 к. ч. Для Франції — 60 ф. річно, 1/2 — 35 ф., 1/4 — 20 ф. Для Німеччини — 10 мар. річно, 1/2 — 6 мк., 1/4 — 350 мк. Для Бельгії — 90 б. ф. річно, 1/2 — 50 б. ф., 1/4 — 30 б. ф. Для Америки 2 1/2 ам. доларів річно. Рукописів Редакція не звертає, неоплачених писем не приймається.

Ціна примірника 25 сот.

Рахунки платні і заскажальні в Перемишлі, а замовляючий анонс вже тим самим без застережень годиться на це.

ТАРИФА ОГолоШЕННЯ: За текстом за 1 вірш міліметровий одношпальтовий (сторона має п'ять шпальт анонсових) 0-30 зол., для дрібних промовлюючих укр. інстит. 0-20 зол. Дрібні оголош. 0-15 зол. за слово, найменше дрібне оголош. 1 зол., для шукаючих праці подані безпосередньо до Адміністрації по 0-15 зол. Оголошення в тексті 150%, дорожні, на першій сторінці 300%, дорожні. Редактор приймає щодня від год. 11—1.

Проблема одного покоління.

Ю. М. — Вживаючи в цій статті вислову: *західноукраїнський середняк*, маємо на увазі не тав. „середняк-заможний прошарок українського села“ так часто вживаний і надживаний в большевицькій політичній термінології, але *середняк по віку*, іменно, західноукраїнську генерацію визвольної доби, яка приймала безпосередню особисту участь в здійснюванні нашого великого зриву. Ця генерація творить в нашій суспільності, свого рода клясу, дарма, що соціологічне визначення цієї „кляси“ — хоч і незвичайно важливе — є незвичайно трудне до определения. Це не зовсім відповідає життєвій дійсності, коли питання генерації розглядається у нас щодня в площині проблематики *батьків і дітей*. Поміж батьками і дітьми, які — до речі — щораз більше перестають себе на Західних Землях політично розуміти, існує ще й наш середняк по віку, мандрівник поміж двома світами, який не зовсім вміщується на політичних позиціях батьків, який не зовсім тримає зв'язок з молоддю, але який не определив себе політично також як чинник сам по собі.

Питання цього тав. „воєнного середняка“ існує не лише у нас. Воно є явищем загальноєвропейського порядку. Проблема цього середняка розв'язано в позитивному змислі лише у фашистській Італії. Роблячи всі останні висновки зі свого воєнного пережиття, італійський середняк витягнув руку по провід над суспільністю, там де цього треба було, вмів цей провід брати також силою, і вмів передовсім зорганізуватися політично, створити нові, власні форми суспільного вислову і самоздійснення.

Є це незвичайно знаменне явище, що наш середняк політично провідний і незвичайно активний ще перед десятьма роками, нині ненавчєб усунувся з української політичної арени, подібно як і в Німеччині стратив розмах і темп і залишив свобідне місце або політичному опортунізму батьків або неоформленому до кінця революціонізму наймолодших рішників молоді. Питання середняка можна у нас ставити так: де поділись, що роблять старшини і маса стрільців УА? Правда, велика частина цього середняка пішла працювати до установ, обсадила наші культурно-освітні і господарсько-економічні фронти, занялась щоденною, необхідною роботою на місцях. Проте, цей середняк не є зорганізований політично, не определив себе якраз на цій найбільш важливій позиції нашого визвольного фронту. Таким чином, на Західних Землях стоїмо на старих політичних позиціях, тримаємося методів політичної організації старого австрійського парламентарно-демократичного типу, дарма, що цей метод ні трохи не відповідає вимогам нашої сучасної життєвої дійсності.

Це властиво було згл. повинно бути завданням якраз середняка, підняти і перевести в життя такі методи політичної організації народних мас, щоби вони нам давали в час сучасного займаницького лихоліття найбільш можливі національні відборони, самозбереження і розросту.

Хоч наш воєнний середняк змінив в деяких випадках особистий склад провду і членства політичних партій і угруповань, він проте не змінив системи нашої політичної організованості самої по собі. Приходиться ствердити знаменне явище, що наші організації цього типу як напр. старшинські союзи (стрільських майже зовсім не має) тощо, не відіграють у нас будь якої маркантної політичної ролі. Тимчасом того рода союзи учасників війни, лягли наприклад в підставу фашистської організації Італії (fasci di combattenti), і взагалі послужили цементом для сотворення цілком нових форм суспільної організованості. Натомість у нас, маса цього середняка або вплилась в старі форми політичних організацій або взагалі залишилась цілком осторонь.

Проблема політичної організованості нашого середняка є тим більш важлива, що з нею є зв'язана можливість доцільної організації наших народних мас взагалі.

Живемо в добу повстання провідницьких політичних організацій цілком нового типу, яких питома вага лежить на елементах не чисто соціальної, але радше корпоративної природи. Є це більш чим сумнівна річ чи котрась із більш чи менш определених українських клас в роді інтелігенції, міщанства чи тих, чи інших „прошарків“ села є в стані виворити цей провід нації, особливо ж на Західних Землях, який був би в стані розв'язати силою своєї організованості і соціальної ударності українську державну проблему в цілості. Дятого теж політична організація унівського типу з перевагою тав. дрібноміщанських елементів, демократичних по своїй тенденції, не розв'язує питання. І саме у виворенню цілком нового типу нашої суспільної політичної організованості полягає важливе завдання нашого — що його так назвемо — воєнного середняка. „Розширення“ цих елементів по партійному принципу і заник ідей недавньої боевої спільності є одним із найбільш негативних явищ нашої повизвольної доби.

Виходимо з певності, що наше політичне життя виглядало б цілком інакше, було б багато більш інтензивне і річеве колиб в наших установах всякого типу і характеру, провід спочивав в руках зорганізованих „комбатанських елементів“, колиб до голосу приходили більше колишні воїни а менше партійні діячі того чи іншого соціального типу.

Розуміється, проблема середняка не обмежується лише до справи політичної організованості активних співучасників наших визвольних воєн. Вона має також свої глибші соціальні заложення. Цілком зрозуміло, що організація елементів військового типу ніде не розв'язує складних питань соціальної природи. Але того рода організація показує правильний метод в підході до проблеми, іменно, дає можливість будови соціальних організацій на базі переважуюче загально-національних, а не суто соціальних інтересів. Не в партіях, але організаціях визвольного-військового і соціально-професійного типу лежать можливості повного життєвого самоздійснення західно-українського середняка.

Без керми і без вітрил.

II.

З. П. — Большевія переживає ще глибшу політичну і господарську кризу чим Польща. Також в большеві кожну слідоуча година може привести до несласяглі потрясення і події. Стомо перед наявним фактом, що т. зв. „курс Сталіна“ починає політично і господарсько заломлюватися. Не будемо на цьому місці входити глибше в з'ясування цієї сталінської системи. Вона була висловом подвійної тенденції. 1. московської великодержавної централізації, 2. радикальної економічної большевизації. Великим козирем в руках Сталіна мала бути тав. „патілетка“, якої плянове здійснення мало забезпечити большевикам остаточну зобиду над усіма „контрреволюційними елементами“, передовсім — над селянством. Тимчасом бачимо, що вже на другім році здійснювання патілетки скрізь виявляються прориви і недотягнуття. Не можуть перевести свого плану колективізації, большевики збудили своєю політикою визвалення селянства тільки море селянської ненависті до большевицького режиму. Большевія стоїть перед маревом голоду. Релігійні переслідування зробили решту. Чим далі, тим більш робилось наявним, що в скорому часі большевицька криза прийме форми отвертої домашньої війни, або скажимо радше — анархії. Щоправда, Сталін затрубів до відвороту. Рішено „послабити темпи колективізації“, „заборонено“ релігійні переслідування, селянству дається свого рода „передішкур“. Але це заломання сталінського курсу не злагіднює, але лише загогнює справу. Річ в тім, що війна поміж селом і компартією переноситься автоматично в нутро самої таки компартії. Знова починають підносити голову всякі праві ліві ухили, яких всежтаки Сталін не зумів у свій час до кінця знищити. „Правий“ ухил відживає тому, що виправдується всі оті остереження „правих опортуністів“ в роді Бухаріна, які зі самого початку перестерігали Сталіна перед насильною, занадто прискороною і неспівмірною до індустріального виробництва аграрною колективізацією. А „ліві“ бунтують тому, що за всяку ціну хочуть переводити гострий курс „індустріалізації“ аж до „подібно-го кінця“. І так на Кремлю вивторюється атмосфера распри і бунту в самому ж — таки большевицькому провіді. Світова преса щодня приносить нові, неспокійні, може й не завжди перевірені вісті. Довідуємося: Селянство тікає з большевії, морде комуністів, міста голодують, відбуваються масові розстріли, ціла країна кипить, не знає свого завтра. І не так уже можливість воєнної інтервенції зі зовні, про яку стільки кричать большевики, як радше можливість революції внутрі самої-таки большевії живе займає уми цілого світа.

В тій ситуації український читач бере до рук газету завсідги з вижиданням, — що найде в ній вистку: *ось уже почалось!* Це: *почалось*, є великим сподіванням кожного Українця на Західних Землях, особливо ж великим сподіванням кожного наддніпрянського емігранта. І перекладом, на це „почалось“ *жде маса українського селянства на самій таки Наддніпрянській Україні*. Вийдім з припущення, що такі справді, большевицький чиряк набрав уже до краю і лопнув, що вже справді

— *почалось!* Однак мусимо вже на цьому місці поставити неминучий запит: *що ж тоді?* Приходиться ствердити: *так само на випадок інтервенції, як теж і в першу чергу на випадок зриву на Радянщині, український національно-державницький табір є до події цілковито невідготований*. В цілій нашій визвольній справі, так само на Заході як і на Сході немаємо до кінця з'ясованого образу справи і всіх її можливостей, не маємо плану акції, не маємо вироблених підставових ліній революційно-визвольної політики. Не маємо осередка влади який-би в рішачій хвилині знав що треба робити, мав відповідний авторитет і послух. Ані розбита і до краю пересварена еміграція, ані теж офіційно-репрезентативні партії на Західних Землях не є в стані такого осередка створити.

І щоб там в большевії і на тав. Радянській Україні в дальшому й не сталося, при сучаснім стані політичної „організованості“ українського національно-державницького табору, плинемо в політичне майбутнє без керми і без вітрил. Хочемо революції, або радше, хочемо мовалення большевиків, але на випадок цієї революції і протибольшевицького зриву не маємо сконкретизованого плану діланя, продуманого плану державно-соборницького самоздійснення. Є цілковито неможливо промовчувати ті річі. Відмовчанки, від лівництва думки, від дефетизму справа не покращає. Існує в політиці нашого національного табору недопустима звичка, виминати і затушовувати справи, тому, що вони трудні. Партії і групи закриваються тоді серпанком якоїсь містичної „тайни“, вони — мовляв — ніби знають, що треба робити, але мовчать з „тактичних“ зглядів. Водночас, поза тою тайною скривається не якийсь конкретний план а таки безпальність, безголовля і дезорієнтація.

Аджеж в подібний спосіб, цілковито без плану, без сконкретизованої до кінця думки ми вскочили в австрійський переворот і справу програли. Так само без плану і без розумної політичної думки ми вступили в російську революцію і справу знова програли. Тоді так само як і нині ми мали партії і парламентарні репрезентації і як-не-як, слухавну масу. Але цілий справі бракувало центральної думки, центральної політичної волі, великого образу нашої справи. Нині ситуація ані трохи не змінилась. Ані на Заході, ані на Наддніпрянській Україні.

Щож торкає становища на наддніпрянській Україні, то процес *Спільної Визволення України* є для характеристики сучасної української політичної дійсності доволі знаменний. Ми свідомі того, що большевики спровокували цей процес, щоби компромітувати серед широких мас ідею української самостійної національної державності. Ми свідомі того, що процес ведеється з тою метою, щоби виявити розбіжність думок і починань наддніпрянської інтелігенції в справі віднови нашої державності, щоби виявити безпрограмовість української визвольницької політики. Дурно вони — оті майстри політичної провокації — цього процесу не починали, не будучи певними його ефектів. Дятого теж вдарили в найслабшу сторону визвольницької ідеї, в площину її позитивного програмового оформлення. Це діється цілком „по

плану“, що зізнання Спільчан „виявляють“, що одні хотіли гетьмана, другі „диктатури націоналістів“, треті стояли „на унерівських позиціях“, четверті хотіли „селянського повстання без інтервенції“ п'яті „з інтервенцією“. В доважок, через радіо пропускають лише „висновки“ і „діяктику“ всяких громадських об'єднувачів, але моментально „штушувують“ передачу, коли підсудні починають говорити немилі большевикам річі. Проте, об'єктивний стан річі є той, що при всім гарячим бажанню української соборної національної державності, при всім палким патріотизмі Спільчан, позитивне програмове оформлення нашої визвольної справи на Радянській Україні виявляє такі недотягнуття і недодумання, що в разі революційних подій на Україні ми знова — таки не достроїли політично до висоти завдання.

Треба мати досить сміливості раз поставити точку понад „і“. Треба мати також досить сміливості додумувати всяку думку до кінця і поробити всі висновки. *Що нам в цього, що нині по цей і той бік Збруча зарисовуються необхідні можливості, що боють години, які могли бути нашими великими визвольними годинами. Ми організаційно і програмово неготові і події йдуть понад нашими головами. Що з цього, що ждемо на Сході революції, коли не працюємо і не готовимось для цього, щоби вміти її опанувати і повести в напрямку нашого державного самоздійснення? Сам факт революції ще нашої справи не ршає.*

Який вихід зі ситуації? Які висновки, яка рада? Ще і ще раз можемо тільки повторити: *мусить бути переведена політична організація українських мас а їх провду на цілком нових засадах, так, щоби ота організація достроїла до висоти нашого визвольного завдання. Ідея української націоналістичної організованості дає позитивну відповідь на поставлене питання.*

Sygn. III. 1. Pr. 1330 — Wyciąg z dziennika ogólnego posiedzenia Sądu okręgowego w Przemyślu Wydział III. sekcja I. dnia 29 marca 1930 Nr. 47. W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej. Sąd okręgowy w Przemyślu jako Trybunał dla spraw prasowych na posiedzeniu niejawnem dnia 29 marca 1930 r. po wysłuchaniu Prokuratora okręgowego, na mocy §§ 489 i 493 ust. p. k. z r. 1873 — orzekł: 1) że treść artykułu umieszczonego w Nr. 12 wychodzącego w Przemyślu czasopisma periodycznego „Ukraiński Holoś“ z dnia 30 marca 1930 a) pod tytułem „Radist i hore“ od słów „i nahto wisika“ do słów „błakutno!“ od słów „a my wże samy“ do słów „worohom“ od słów „Tak My buty stratyli wse“ do słów „czasu malo“ od słów „szczob ne daty“ do słów „worohowi“ od słów „Koby choc worohy“ do słów „wynen“ zawiera znamiona zbrodni z §. 65 a) u. k. b) nadto treść artykułu „Lysty z Wołyni“, Musioło ce wrazyty do słów „tak i ne wiryno“ zawiera znamiona zbrodni z §. 65 a) u. k. c) treść artykułu pod tytułem „Proty Ukraińskoho Instytutu w Warszawie od słów „Zaklykaje swe“ do słów „nauky“ zawiera znamiona zbrodni z §. 65 b) u. k. — zaś od słów „Ukraińskie studenstvo“ do słów „derżaw“ zawiera znamiona z §. 58 c) u. k. d) treść artykułu „Nowyny“ notatka p. t. „znak czasu“ od słów „Komarno mistoczko pid Lwowom“ do słów „dusza taku pokutu“ zawiera znamiona występku z §. 302 u. k. 2) Konfiskate powyższego numeru czasopisma „Ukraiński Holoś“ jako usprawiedliwioną — zatwierdza się; 3) że dalsze rozpowszechnianie wyż. rzeczonych artykułów jest wzbronione. Zarazem poleca się Redakcji czasopisma „Ukraiński Holoś“, by po myśli §. 20 ust. praes. z dnia 17. XII. 1862 Nr. 6 Dz. ust. państw. austr. z r. 1863 treść tego orzeczenia — bez powodów na pierwszej stronie najbliższego numeru swego czasopisma bezpłatnie umieściła. — Za zgodność: Bleńko

„Явища публичного згіршення“

Під таким заголовком помістив „Діло“ в свійому 77 числі з 6. квітня ц. р. статю, в якій вичислює два явища публичного згіршення. По перше: двоє молодих людей побито і зневажило голову наукового тов. ім. Шевченка у Львові проф. К. Студинського за те, що він як голова найстаршої і найважливішої української установи накладала з більшовиками в час, коли боротьба нашої нації з московським більшовизмом прибрала чи не найгострішої форми. Далі назвало „Діло“ ще й друге явище згіршення, а саме, що проф. Студинський безпосередньо зносився з трибуналом більшовицьких суддів, які саме тепер судять С. Бфремова і Тов.

Ми дозволимо собі доповнити галерею явищ публичного згіршення ще кількома фактами, які унаглядять, що справа проф. Студинського не є відокремленим явищем а що їх в так багато, що вони вже творять систему, атмосферу публичного згіршення.

1) Минулого року дня 17. вересня задержався переїздом у Львові народний комісар освіти УССР — М. Скрипник. З тої нагоди скликано поспішно спільно засідання всіх секцій Наукового Тов. ім. Шевченка у Львові, на якому більшовицький комісар Скрипник („наймаркатища постать серед комуністів“ — так представляло його *тоді* „Діло“), — назвав українську армію бандою. (І прошу собі представити він вийшов з того засідання не то що живий, але ще й з гонорами). 2) Минулого року дня 22 вересня відбулося відкриття „Освітнього Конгресу“ на якому явився, як запрошений гість, більшовицький консуль Лапчинський „офіційний представник Радянської України“, як тоді назвало його „Діло“ виступив дуже теплою передсідником конгресу і оплескуваний „міродайними чинниками“. 3) Коли минулого року відбувався у Львові концерт з нагоди 100-літньої річниці заснування першого церковного хору, то на закінчення концерту, „міродатні чинники“ були проти співання національного гімну, бо... на сцені в присутній консуль СССР Лапчинський. 4) Цього року відбулося засідання членів Академії Наук у Києві, на якому брали участь теж члени Наукового Тов. ім. Шевченка у Львові, а між іншими його голова проф. Студинський. Згадане засідання ви несло *одноголосно* ухвалу, яка різко осуджує діяльність арештованих членів тоїж Академії С. Бфремова і Тов. 5) Підчас процесу

С. Бфремова і Тов., що саме тепер ведеться в Харкові відчитано записку з дневника С. Бфремова в якому він характеризує голову Наук Тов. ім. Шевченка у Львові К. Студинського, як *людину, що запродалася більшовикам за 30 срібняків*. На це К. Студинський посилав телеграму до голови більшовицького суду, щоби суд зажадав від С. Бфремова доказів, що він (Студинський) запродався більшовикам за 30 срібняків.

„Діло“ бере під увагу лише останній факт і ставить його в одну площину з фактом побиття К. Студинського „двома молодцями“, називаючи обидва, — явищами публичного згіршення. Ми не перечимо, що атмосфера та система явищ публичного згіршення вимагають куди більш серйозного, більш систематичного, витривалого і ще радикальнішого *що до змісту* реагування на ці явища. Але на звязування одного з другим не погодиться ніхто, необтяжена гріхом нікчемності, совість.

Навіть „Діло“ стверджує (і собі заперечує), що „явища публичного згіршення мусять викликати реакцію. Коли вони (ці явища) тривають роками і ніхто на них не реагує то не можна дивуватись, що реакція появляється з боку найменше до цього похлиханих чинників і в найменше відповідній формі“. Хтож винен, що у нас допущено до такого морального багна, що досі ніхто з „похлиханих чинників“ не реагував „у відповідній формі“ на явища публичного згіршення? На це питання дає відповідь неофіційний орган „авторитетних і відповідальних чинників“ — „Діло“: „Треба вдаритись в груди. Справниками лиха є не лише два молодці, але може навіть у більшій мірі всі відповідальні і авторитетні українські краєві чинники“.

Це без сумніву цінне признание. Від тепер будемо принайменше знати кому маємо подякувати за затування цілими роками фактів, що йдуть на шкоду нації, що витворюють атмосферу публичного згіршення.

А тепер нехай „відповідальні і авторитетні краєві чинники“ ще раз вдаряться в груди і по совісті скажуть: Чи доцільним було, колиби молоде покоління було віддане під опіку і виховання тих, які цілими роками сидять на кількох стільцях, які промовчують, не реагують і не нищать прояви зради в найгорячіший час боротьби, які топочуть національну гідність і стягають погорду на націю якої являються членами, які в своїх почуттях раба загубили всяку мірку і т. д. і т. д.?

Скажіть будь ласка хто і як зможе виховатись в осередках публичного згіршення.

Це рішучо не розв'язує справи коли скажеться „молодь не може бути ні керманічем, ні судією, ні контролером громадського життя“. Ми скажемо: Там де тих звідань не вистачує той хто повинен, там мусять його виконувати може менш „авторитетні і відповідальні“ молодші люди. Очевидно, що управління для цього може дати лише вартість раніше придбаного морального капіталу, а ділення цих людей ціхувати мусить серйозність систематичності і витривалості.

ЛИСТ З ЖЕНЕВИ.

(Від власного кореспондента „У. Г.“)

Женева, 30. березня 1930.

Після п'ятидніжньої (17. II. — 24. II.) напруженої праці закінчилася нарешті так звана митна конференція, про яку ми вже згадували в одному з попередніх листів. Чи матиме вона поважні наслідки для господарського піднесення Європи, — сьогодні ще не можна сказати. Як треба було сподіватись, конференція не виправдала тих надій, що її покладав на неї економічний комітет при Лізі Націй. Сталося так передовсім тому, що на конференції виявилася значна розбіжність інтересів між європейськими промисловими та рільничими країнами. Стверджено, що частина європейських країв дуже щільно пов'язана в господарському відношенні з країнами позаєвропейськими взагалі, а особливо з колоніальними та іншими теренами. Тому саме не вдалося як слід розв'язати питання про посилення торговельних зносин між європейськими країнами на засаді зменшення мит та переведення радикальної ревізії сучасних торговельних договорів, щоб таким чином добитись піднесення європейської промислової та рільничої продукції, як також досягти значно більшої господарської самовистарчалості Європи чи унезалежнення її від інших континентів. Європейські промислові країни намагаються в першу чергу поширити в Європі ринок для збуту своїх промислових виробів, що звичайно у значній мірі загрожують існуванню та розвитку промислу фабричного в рільничих країнах. Останні в свою чергу заінтересовані передовсім у збуті своїх рільничих продуктів в промислових країнах Європи, а тимчасом промислові країни Європи довозять різні рільничі продукти переважно з позаєвропейських країв (між іншим понад 10 мільонів тон збіжжя). Це і в *одному* з найважливіших причин безгильдності повного обдбання європейських держав, на засаді паневропейської концепції у якусь господарську спілку.

І справді митна конференція, — яка

„НОВИЙ ТРУД“

ПЕРЕМИШЛЬ, ул. ФРЕДРИ 2.

ПЕРЕДСВЯТОЧНА ВИПРОДАЖ по ціні коштів! СТУДЕНТСЬКИХ ШАПОК, ВІДЗНАК ТА КОВНІРЦІВ.

поруває літні пончохи, скарпички, рукавички, краватки і хусточки та всяку галантерію.

мала своїм завданням добитись замирення на фронті тої „митної війни“, яка вже з давна виснажує європейську господарку, — лише на ґрунті взаїмних уступок а навіть жертв, була в стані прийти до деякої згоди. Нераз здавалося, що конференція знаходиться перед неминучим крахом, але її учасники ясно зрозуміли, що провал митної конференції спричинив би до ще більшого загострення сучасного дуже тяжкого економічного стану.

Економічний комітет при Секретаріаті Ліги, скликаючи митну конференцію, сподівався, що йому вдасться добитись митного замирення на два роки, та крім того обстоював думку, що вже пора європейським країнам відмовитись від занадто егоїстичної митної політики, що сучасний стан Європи конче вимагає певної господарської її самоохорони супроти інших континентів. Митна конференція походилася в засаді з планом і думкою економічного комітету, але вище згадана нами розбіжність інтересів промислових і рільничих країв Європи примусила учасників конференції значно обмежити вироблений комітетом план. І справді ухвалена конференцією торговельна конвенція обмежує митне замирення Європи лише одним роком (1. квітень 1930 р. до 1. кв. 1931 р.).

На підставі цієї конвенції європейські країни зобов'язуються протягом року не підвищувати мит. Цікаво, що торговельну конвенцію підписали лише наступні держави: Великобританія, Німеччина, Франція, Італія, Голандія, Бельгія, Австрія, Швейцарія, Люксембург, Фінляндія та Естонія. До 15 квітня можуть приєднатись до цієї конвенції інші європейські чи позаєвропейські краї. Сама конвенція набирав сили від дня підписання, а ратифікація має відбутись до 1. листопада 1930 р. Окрім торговельної конвенції, вироблено також особливу програму, на підставі якої в будучині відбуватиметься ревізія сучасних торговельних договорів з метою зменшення мит та знесення штучних обмежень довозу чи вивозу. Цю програму підписали 15 європейських держав. Нарешті ухвалено відповідний протокол який, так би мовити, передумовою для переведення в життя торговельної конвенції та особливої програми. Цей протокол підписали 17 європейських держав. Як бачимо позаєвропейські країни взагалі здержалися від підписання будь якого акту митної конференції. Чи в будучини вони змінять своє відношення до ухваленої митної конференції, сьогодні сказати не можна. Характеристично, що покищо здержалися від підпису також більшість європейських рільничих країв. Це пояснюється тим, що торговельна конвенція вимагає з їхнього боку найбільших уступок та жертв.

Ми вже зазначували, що нині ще важко сказати які практичні наслідки матиме митна конференція. В керуючих колах Ліги Націй помічається навіть побоювання, щоб вона не завдала такої самої долі як світова господарська конференція в 1927 р. Тому економічний комітет Ліги робить заходи, щоби усіма можливими способами добитись переведення в життя постанов митної конференції. Чи матимуть ці заходи успіх, покаже будучина. Проте вже сьогодні можна ствердити, що митну конференцію необхідно розглядати лише як один з етапів чи кроків в справі економічної санації Європи. — Я. Д.

Молодь організується.

(Зїзд українських студенток у Львові).

Українські студентки не мали досі своєї окремої організації. В поодиноких університетських осередках вони були згуртовані в окремих секціях загально-студентських товариств. Подекуди не було й таких секцій чийого за браку більшого числа студенток, чи тому, що діяльність студенток не виходила поза межі праці студентських товариств. Секції, які існували, жили своїм власним приміненням до обставин, життям, не мали якихсь дальших загальних цілей і методів роботи, бо й не мали організації, якогось центру що кермувало б роботою цілої студентської жіночої молоді й удержував зв'язок між гуртами студенток в краю і за кордоном і між молодію і старшим жіноцтвом.

Такий стан і почуття обов'язку підготувати студентську жіночу молоді до суспільної праці казали активному гуртові львівських студенток зайнятися створенням своєї організації. Ініціативний гурток скликав на день 29. березня ц. р. зїзд студенток у Львові, у якому взяли участь численну частину львівських студенток, а потім у преставили секції, Кракова, Познаня й Варшави. Притягли прислали укр. студентки з Відня і Чернівців.

Вітали зїзд представники Т-ва Прихильників Освіти, Ц. С. К., уряду Ст. Пастушів, ред. „Українського Голосу“ і представники жіночих організацій: Союзу Українок, жін. кружка „Р. Ш.“ ім. Р. Барвінок, Т-ва жінок з вищою освітою й ред. „Жіночої Діло“.

По вислуханні звітів, ідеологічно-організаційного реферату з рамени ініц. гуртка і реферату про економічну незалежність жінки п. пос. Мелани Рудницької, проведено живу дискусію над шляхом і способами праці студенток для своєї суспільності. Дискусія виявила багато цікавих поглядів молодих студенток на цілі й завдання їх організації; головним мотивом яких, була думка що українські студентки мусять в сьогоднішніх обставинах працювати для справ визволення своєї нації і виховання нового молодого покоління на свідомих і активних українців, — та що всякі емансипаційні феміністичні ідеї для нашої жіночої молоді чужі. Далі обговорено на зїзді організаційні справи, створено Союз Українських Студенток з осідком у Львові та вибрано його управу. Увечері львівська Секція для справ студенток при Т-ві Прихильників Освіти уладила Шевченківський концерт силами молодих студенток.

Союзові Українських Студенток складаємо побажання гарних успіхів у праці.

ЕВГЕН ОНАЦЬКИЙ

Рим, 10. березня 1930.

З могого римського щоденника.

Прогулянка до Вітербо.

(Продовження.)

III.

Коли ви приїдете в неділю до будь якого італійського маленького міста або села, — перше, що вас вражає, з вашої української точки погляду, — це натовп на вулицях. Вулиці звичайно такі вузькі-вузькі придатні, як не можна краще для громадянської війни, і по обидві сторони облямовані високими палацами з решіткою на вікнах. Так, власне, палацами. Наше українське село побудовано з деревляних маленьких хат, часто критих звичайною соломомою, таких бідних і недолговічних, але зате звичайно таких чепурних і білих в середині. Італійське село побудоване з величезних палаців з каменя, іноді зі спіжур і мрамору. Але мрамор той почорнів під брудом століть, а з розчинених вікон та двірних отворів глядять на вас чорна пітьма, вітьма, підправлена нечесними пахощами. З горішніх вікон, на довгих мотузках, протягнених від палацу до палацу і від вікна до вікна, звисає на вулицю вимита білизна, старі подерті ганчірки і різнобарвні жіночі спідиці. З вікон визирають молоді дівочі обличчя, а під вікнами ходить і товпиться місцевий народ — самі чоловіки.

Можна бути певним, що все чоловіче населення містечка висипало

на вулиці; автомобіль ледве-ледве просовується через густий натовп, — але все самі чоловіки. Вони розмовляють про політику, про справи минулого тижня, про високі податки, про новий битий шлях до Риму, про зозулясту курку, що хотіла була співати півнем, про певне терно для льотерії і про молодого сусіда, що — з ревности відкусив своїм наречений носа. Колиж проїздить автомобіль, вони критично оглядають його і намагаються заглянути в середину; міркують про його італійське чи чужоземне походження, про перевагу американських машин чи наваки і заздалегідь визначають переможців на будучих чергових перегонах, що їх, автомобільні заводи, влаштовують від часу до часу для рекламування своїх моторів.

Жінки сидять дома. Вранці йдуть до церкви, завжди роями по двоє, по троє, і майже ніколи — поодинокі. Так само з церкви вертають додому. Ні одна поважуюча себе дівчина не мішатиметься в натовп, — зрештою їй на це не дозволили-би батько та брати, — де занадто запальні парубки могли би дозволити собі занадто сміливі рухи чи вирази...

Вітербо зветься „містом гарних жінок та водограїв“.

Що до водограїв, то дійсно їх тут сила і багато з них прегарні. Що-ж до жіноцтва... з вищенаведених причин мені було трудно перевірити. А потім — питання жіночої краси таке небезпечне і таке нестале. Жінка завжди була виразом того світу, того оточення, що в ньому жила, і се оточення власне робило з неї модель свого ідеалу

краси... Чи Вітербські моделі відповідали моїм ідеалам?

Я бігав очима від вікна до вікна, але не знаходив нічого відповідного. Тимчасом лікар спинив автомобіль на якійсь площі з прегарними палацами, з двома церквами і високою стрункою дзвіницею XV століття.

— Ось ми і в осередку міста, — сказав мені др Б., — се площа Плевисциту. А оце — показав він саркофаг, вроблений досить високо в мур церкви, — саркофаг славно-звісної Галіани...

— Галіани?.. Галіани?.. — повторював я, намагаючись пригадати.

— Невжеж ви не знаєте царівної Галіани?.. Ось тобі правда в світі! А тим часом, вона в свій час називалася шостим дивом Вітерба!.. Я не був би в стані вирахувати вам п'ять інших вітербських див але певно знаю, що Галіана була „шостим“.

Я мусів признатись, що ніколи до того моменту не чув імення Галіани.

Се ж тутешня Олена. Пам'ятає — з часів Троянської війни?.. Світова красуня, до якої всі листочком горнулися. Кажуть навіть, що була вона краща від тої Олени. Але може бути, тут промовляв лише антагонізм до Греків і наша італійська пристрасть доводити, що у нас все краще. Але факт всеж залишається, що Галіана залишила на віки пам'ять про свою красу і, як і Олена, викликала небезпечну війну проти міста, що її хоронило. Один римський барон захопив був її захопити, але дістав облизня, і мусів втікати. Тоді обклали місто військом, але Вітербці так славно

боронилися, що він втратив надію опанувати місто. Пообіцяв піти собі геть, аби лиш Галіана вволила його останнє бажання, аби вона лише вийшла на мур, аби лише миг він бодай ще раз на неї глянути. Галіана вийшла, але стріла з його лука пробіла їй серце.

— Боже, як романтично! Але-ж — стріла... Видно се було досить давно?

— В XII столітті!.. Коли Андрій Боголюбський руйнував наш Київ за іншу красуню — політичний провід. Віддаю перевагу Андрію Боголюбському. Більше чести руйнувати міста за гарну ідею як за гарну жінку...

— Про мене — краще їх зовсім не руйнувати. З друго-ж боку, там де можливі такі сильні пристрасті, там можливі й великі ідеї. Сі пристрасті служать виявом великої сили. Скеруйте сю силу по відповідному шляху — і вона завоює світ. Крівава смерть Люкреції й Віргінії кинула світло трагічності на саме зародження Риму, але Рим виявив, що в своїйому трагізмі він може творити великі діла... Ті, що воліють смерті собі чи іншим, скоріше ніж бачити себе чи тих інших підбитими чужій владі, чужому пануванню, — створені бути панями в своїйому оточенню, і Римляни були панями цілого світу...

— А тепер ви під італійською маркою хотіли би повторити експеримент?

— Тепер інші часи, — відповів він ухилившись... — Ось зайдім краще до двору сього муніципального палацу. Подивіться, яка краса! Дійсно. Саме проти нас, вирізняючись проти білого неба, здій-

мався прегарний водограй з двома левами, що підносили до гори велику чару, повну води, і срібні цівки здіймалися високо в гору та райдужним дощем спадали додолу. По під низенькими мурами стояли саркофаги з лежачими на них виробленими, але вже стертими від часу постатями людей, — типові етрусські саркофаги. А далі, за мурами, за водограєм простиралася безмежний простір з профілем якоїсь великої церкви. Просто під нами лежала глибока долина з невідомими олівковими деревами, що бігли на гору, як стада овець срібносірої масти; з високими кипарисами, що притискали свої вузлові гігалузки до гнучкого стовбуру і здіймалися в гору, ріжучи чорними шпильми чисту блакить. Ви не уявляєте собі, скільки краси надають кипариси італійським краєвидам. То не порушні в нерухомих повітрі, вони нагадують нам про паломників, що в довгих чорних киреях колись зі всіх кінців світу мандрували до Риму і, зачувши десь дзвін, застигли в мовчазній молитві. То під подихом вітру, плавко похитують своєю маківкою і ніби поважно про щось розмавляють. Недурно в багатьох італійських легендах, їм надавано душі й життя.

Не хотілося рушити з місця, але лікар спішив.

— Маю лише годину вільного часу. І хотів би показати вам головніше.

(Докінчення буде).

Пожертви для збігців зі Соловецьких Островів: Пан Яковський Василь — Поморяни, збірка 11 зол. п.

Що чувати в світі?

Морська конференція в Лондоні — не йде а жене в останніх днях в напрямку розбиття. Ще недавно подавали газети відомість про те, що З'єднені Держави півн. Америки, устами свого представника на конференції, піддали проєкт, що мав вивести саму конференцію з клопітливого положення: та принаймні про око людське довести до „порозуміння“ поміж ворогуючими сторонами. Зміст проєкту був такий: Англія, Франція та Італія повинні заключити взаємний середземноморський договір, а на випадок нарушення його з боку одної з договірних сторін, мають зібратись представники усіх п'ятиох держав, що беруть участь в теперішній конференції, (отже Америки та Японії опріч згаданих трьох) на нараду, яка малаби розсуджувати і осуджувати хто прав а хто винен в нарушенні договору. Американський представник підчеркнув слово „на нараду“, аби в той спосіб зазначити небажання З'єднених Держав збройно інтервенювати в спорах поміж згаданими трьома державами, а з окрема поміж Францією та Італією. В зв'язку з балачками про збройну інтервенцію завівся спір поміж Англією, Францією та Італією про те, як треба пояснювати 16 параграф статута Ліги Націй. Англія каже, що вона розуміє його так, що на випадок порушення мира вона може зобов'язатись до застосування господарського та фінансового натиску на ворогуючі сторони з метою їхнього помирення, але застерігає собі свободу рішення про те чи вона має теж збройною силою той натиск робити. Франція знова уважає, що Англія, згідно з 16 параграфом статута Ліги є самособою зобов'язана всякими засобами інтервенювати отже і збройно. Отже аби довести до однозначності в пояснюванні 16 параграфу велися і ще ведуться довгі, навіть таємні балачки поміж делегацією англійського і французького. І може ці обидві делегації були вже й до чогось договорилися, але... ще й третій спосіб пояснювання згаданого параграфу, який не сходиться ані з французьким ані з теперішнім англійським. Цим третім є заключений договір поміж Італією та Англією в справі якраз пояснювання отого параграфу. Італійський делегат зачувши, що Мекдональд і Бріан говорять про узгодження погляду на властиве розуміння 16 параграфу статута Ліги, запротестував перед Мекдональдом проти ведення в цій справі секретних балачок з Бріаном і пригадав Мекдональдові, що Англія та Італія вже даніше усталили цю справу поміж собою (а саме з нагоди підписання договору в Локкарно) і своє рішення в згаданій справі подали були до відома Німеччині та Франції. Отже на пояснювання 16 параграфу, яке не було б згідне з англійсько-італійським розумінням його, Італія в ніякому разі не погодиться. Ось тобі віз і перевіз. — Треба справді бути старим політичним моряком, аби від тих морських нарад не закрутилася голова і не змудило само оповідання про неї.

Вплине на наше селянство підбато-жучою при наступній засівній кампанії. Коли порівняти ті голоси з тими, що їх розтрублявано ще пів року, чотири, три місяці тому, то побачимо як близько мусять більшовики відчувати стрічок долі довкола своєї ший. Розрахунок на те, що мовляв селянство привикло голодувати зовсім не нагадує сподівання діднати чи навіть переігнати Америку і навіть судячи московським способом думання, це розрахунок лопатаючого, що чіпляється стебла соломой чи бритви.

Франція. Серед французьких правих утрювань, що досі були головною і незрушимою перешкодою в усіх дотеперішніх спробах з боку французької лівиці налагодити більш добросусідські відносини з Німеччиною, — завважити можна величезну зміну. Можна сказати, що в справі майбутнього розвитку французько-німецьких взаїмовідносин наступила серед французької правих радикальна зміна поглядів. Богато дечого пояснювати не можна тактичними міркуваннями французької правих, передовсім з огляду на можливість розбиття морської конференції. Можна отже цю зміну приписати бажанню асекураватись на всі боки, але все таки на рахунок тактики всего записати не можна. Виходять, наприклад, далеко по за межі тактики, виступи і промови представників французької правих в зв'язку з дискусією у французькому парламенті в справі ратифікації плану Юнга. І так група Марен а, що донедавна оцінювала прийняття Францією плану Юнга мало що не зрадою державних інтересів Франції, голосувала за ратифікацію тогож самого плану Юнга. Другий представник правих Суліс, опрокидував навіть домагання Тардіє, щоби на випадок недодержування Німеччиною зобов'язань зв'язаних з плану Юнга, Франція в друге захоплювала Надренщину. Він казав, що в випадку недодержування Німеччиною зобов'язань, лишається Франції лише одна можливість: Робити фінансовий і господарський натиск на Німеччину. — Не є проте виключене що Франція і Німеччина зліквідують тимчасово фронт над Реном, а перекинуть свої сили в інший бік. Франція проти Італії, а Німеччина проти Польщі.

МІЖНАРОДНІ ПОЛІТИЧНІ ПОДІЇ.

Московські емігранти на чолі з архимандритом Симеоном, що постійно перебувають в Римі в числі 200 осіб, вислали до Пали листа з подякою за вислуп Апостольської Столиці проти переслідувань релігії та церкви в СССР.

В минулий понеділок відбулася в Берліні, на швидко розписана розправа проти 23-ох делегатів на „міжнародний селянський конгрес“. Всі ці делегати, які являються членами явних чи тайних комуністичних організацій, перейшли нелегально межі Німеччини і за те їх засуджено на грошеві карі.

Судова розправа в другій інстанції в Браніславі проти Др. Туки не виявляє такого зацікавлення, як розправа в першій інстанції. В часі розправи стверджено між іншим, що деякі судові акти тої справи пропали і ніяк їх не можна відшукати.

Підчас маніфестаційних походів в Калькуті (Індія) в зв'язку з акцією „пасивного спротиву“ Гандію, дійшло до кривавих сутичок з англійською поліцією. Поліція покористувалася пальною зброєю, в наслідок чого кілька осіб убито, а декілька ранено.

Велика фашистська Рада вирішила як має виглядати програма свята з приводу четвертого побору молоді в ряди фашистських організацій. Міністер виховання заявив, що вишкільні кадри новиків захоплять 90 тисяч молоді, а так звані організації „Балія“ 110 тисяч. Рада рішила, що побір має відбуватися під гаслом моря, щоби звернути і зацікавити молодь питаннями морської політики Італії.

З Азербейджану втікло перед переслідуваннями московських чекістів 1.254 родин (4.378 душ) до Персії. Комітет зложений з представників кавказьких племен в Персії звернувся до Ліги Націй з проханням дати поміч втікачам.

Завдяки піддержці групи Гутенберга німецький уряд Брінінга виїшов побідно при першому голосуванні в парламенті. Заяву недовіра до уряду, що її зголосила опозиція відкинуто більшістю 65 голосів.

В Туринському соїмі розважалася голосна справа міністра Фріка, що йому закидала державна прокуратурія обсаджування усіх важливих постів у війську членами націоналістичної організації Гітлера. Зголошене соціалістами внесення про заяву недовіра для міністра Фріка, соїм туринський відкинув більшістю голосів.

В Білгороді (Югославія) має відбутись в місяці квітні процес проти хорватських терористів, яким обвинувачення закидає організація минулого року терористичних актів в Загребі проти представників державної влади. На лаві обвинувачених засидуть визначні хорватські політичні діячі, студенти і робітники.

З відчитової салі.

„Естетика декадансу“. — Під таким наголовком відбувся з рамені „Філії наук, викладів ім. П. Могилі“ в авлі Укр. Академічного Дому у Львові в четвер, дня 27. березня ц. р. в год. 7. веч. відчит д-ра Дмитра Донцова. У відчиті навазаному до Шевченкових роковин автор із питомою собі експресивністю проаналізував молоді українську поезію на тлі Шевченкової музи. Вислід критичного розгляду? — У протиставленні до сильного, волево, творчого Шевченківського типу поезії характеризує Донцов укр. літературний дорібок останніх років, як вияв декадентизму.

Автор розрізняє два основні роди світогляду: активний або діонізієвський та пасивний або аполонієвський. Ціла гама світовідчуження в нових українських поетів не виїшла ще поза скобки пасивного життєвого наставлення. Душевним товчком у творчості поетів є біль. Є біль, що його завдає душі туга за досконалістю і є біль тіла, якому заподіано кривду. Поняття цієї другої категорії болю, пробивається як провідний мотив у всій більшевицькій літературі. Трагічний світогляд є протиставленням до світогляду пасивного-ідилічного. Карикатурними видаються зате намагання деяких українських поетів зв'язати „світло-ідилічний зміст із Нічівською формою“.

Елементів активізму можна шукати не лише в західно-європейській літературі але і в нашому письменстві. (Шевченко, Леся Українка, Стефаник, Черемшина...) Зокрема розглядає автор Шевченківську поезію як мистецький вияв творчо-активного світогляду.

„Для чого ми маєм співчувати із слабими, замість потягати їх до відповідальності?“ — отсе провідне питання реферату, що перейшов як і усі відчиті Донцова при битком набитій салі. — Жпр.

По всій Україні.

Північно Західні Землі.

Вияв національної свідомості. — Місцевий соїм в Здобунові ухвалив признати 5 тисяч золотих на будову будинку під приватну українську гімназію в Рівному. Польські газети нарікають, що в парі з асигнуванням згадані суми на українське приватне шкільництво той самий соїм відмовив субсидій для польської „Мацежи Школьной“ в Здобунові.

Вибори на Волині.

На Волині ідуть зараз передвиборчі віча.

На культурно-організаційному фронті. — Заходом стрийського „Бояна“ відбулися в останніх днях концерти в Стрії та Самборі. Дохід із згаданих концертів призначено на будову пам'ятника Вербському. В програму концертів увійшли твори Леонтовича.

Радянська Україна.

Повстання на Любарщині. — При кінці березня вибухло в околицях Любара (бердичівська округа) протибольшевицьке повстання. До повстання приєдналося кілька сіл. З Бердичева вислано військові частини для здушення повстання, але з дороги їх завернено, бо серед війська панували прихильні для повстанців настрої. Замість війська вислано відділ зложений з комуністів та комсомольців. В часі сутички згаданих відділів з повстанцями згинило по большевицькій стороні 30 осіб. Досі повстання не здушено.

За спротив колективізації.

— З кінцем березня ц. р. вивезла радянська влада з усіх місцевостей, які лежать на польсько-радянському кордоні усіх тих, що ставили опір насильно перево-

RADION!

ЗАГАДКА!

За 40.000 зол. нагород

принесе Вам розв'язання тої загадки.



З поданих в колі складів і букв треба уложити речення о Радіоні. Нижче поданий купон, по виповненню, треба витати, наклеїти на поштову карту і переслати на адресу: **Schicht Sp. Akc., Warszawa, Nowy Jzazd 1.**

Розв'язання, прислані на неофранкованих картах не будуть узгляднені.

Нагороди: 3 грошеві: 1000, 500 і 250 зл., білі обруси з серветками, льняні хустки, кольорові обруси з серветками, льняні ручники по 1/2 туз., серветки гафтовані і касетки Ёліда, в загальній кількості 5623, вартості 40.000 зол.

Увага: Дальші карти (купони), уповажнюючі до участі в конкурсі видаються безплатно в усіх skleпах, де спродається Радіон.

Розв'язання звучать

Чи Ви вживаєте Радіону? _____

Чи Ви є задоволені Радіоном? _____

Імя і назвище _____

Адрес _____

N. 56. (Просимо писати виразно).

Новинки.

Хто сіє вітер, збирає бурю. 6 собі над Збручем село Качанівка в якому від давна живуть польські кольоністи, мають свій косячок і свого ксьондза. Політика латинської митрополічної курії на Західних Землях є того рода, що ксьондз латинський мають необмежену волю в своїх діланнях, а курія дивиться крізь пальці навіть на грубі вибрики своїх підвладних ксьондзів. Така політика не може очевидно не мститись. Події в Качанівці в днях 31. березня і 1. квітня є доказом на це. Значало воно від того, що в наслідок ріжких інтриг латинська митрополічна курія рішила забрати з Качанівки дотеперішнього лат. пароха кс. Врубля, а на його місце назначила другого. Кс. Врубель не захотів повинуватись наказам курії і підбунтувавши своїх парафіян вигнав того священника, що його курія на його місце прислала, а потім наче „шляхціц на загодзє“, усунув громадську раду, пішов розбрювати постерунок поліції, яка в свою чергу стала стріляти до товпи веденої ксьондзом Врублем убиваючи одну і раничи дев'ять осіб. Для здушення бунту кс. Врубля спроваджено військ і зойно тоді удалось його арештувати і відвезти до тернопільської тюрми.

Ліквідують признаки самостійності. — З „Комуніст“ а довідуюсь: „Колегія народнього комісаріату освіти ухвалила прискорити передачу Харківського Технолічного Інституту й Дніпропетровського Гірничого Інституту під заряд вищої Ради Народнього Господарства в Москві“.

На Закарпаттю.

Пат повідомляє з Праги, що у східній Словаччині поліція арештувала п'ятох членів УВО, які вели агітацію і підготували терористичні акти з метою відірвання Закарпаття від Чехословащини.

Буковина.

Для охорони та піднесення української культури на українських землях під русьською займанщиною, започатковано централізаційну збіркову акцію. Нею руководить кураторія такваного культфонду, в склад якої входять: Др. Вол. Залозецький, Др. Василь Дугчак, Микола Руснак, Др. Яленицький, Евзебій Прокопович, Іван Василяшко, Ольга Гузар. Надзірна рада складається з трьох членів. Культфонд внаслідок вже 15 тисяч левів допомоги для українського театру, що тепер саме збирається обіздити Бесарабію

Велидень зближається і приносить нашим Паням нові клопоти та збільшену працю. В решті запанує дома гармонія, що пригадує святочний голос дзвонів. Пишний запах свяжого спеченого пляцка розходитьсь по цілм помешканню, надаючи цілості святочній настрої. Якби були свята без святочного свіжого спеченого і власноручного приготованого пляцка! Для того передбачлива господиня уживає до печива виключно порошок **Дра Еткера**, котрий дає й гаранцію, що її труд унічається успіхом.

Як практична і вигідна

така добре вимірена пачка порошку до печива Оеткера!

Пояснення печення у всіх переписах Дра Еткера є так зрозумілі, що виключають всяку неудачу. Наші Пані Господині від вчасної молодости при звичаї до них і навіть на думку їм не впаде, аби пробувати незаних виробів.

Дра Еткера порошок до печива

є властивим середником для домашнього ужитку, тому що дуже улепшує печення. Кожде печиво приладжене на підставі переписів Дра Еткера має добрий і ніжний смак.

Книжки „Дра Еткера рецепти“ видання F. (ціна 40 гр.) рівнож „Дра Еткера книжка кухарська“ (ціна 85 гр.) містять важні вказівки відносно чудесного апарату до печення „Чудо Кухні“, набути можна у всіх колоніальних складах. В разі вичерпання за надісланням належності в поштових значках прямо у фірмі:

Dr. August Oetker, Olwa



Сільські трагедії. В селі Завій, калушського повіту побилися колами два парубки за дівчину. Олекса Венгринів ударив колом Федька Бойчука так сильно в груди, що він за кілька годин помер. — В Кутах, косівського повіту хтось застрелив робітника при будові вузкотрочної залізнички Антона Трака зі Старого Самбора. В душегубстві запідозрено Гриця і Ілю Бойчуків. — В Вербівці тогож повіту убили три парубки свого соперника Федя Сусика. Душегубців Михайла та Івана Сусиків та Онуфрія Романюка арештовано. — В селі Лімній, ліського повіту від давня велика спорна маєткова поміж Іваном, Юркою і Катериною Бабичами. З метою оглянути зі світа Юрка намовили Іван і Катерина свого кривдника Михайла Бабича, щоб він насипав до горілки стрихніни і почастивав нею Юрка. 20 лютого вибрався Юрко в товаристві Михайла на весілля до Семка Ошчипа в Ростоках Горішніх. Іван і Катерина приготували фляшку горілки напоєної стрихніною. По дорозі вступив Михайло до корчми і купив фляшку горілки подібну до тої, що її приготували брат і сестра Юрка. Навились обидва і пішли далі. Підчас весілля викликав Михайло Юрка в сіню і знова став гостити Юрка горілкою. Юрко нічого не підозрюючи, тим більше що фляшка була цілком подібна — напився, а кілька годин після цього помер від затроєння. Звироднілих душегубців арештувала поліція, а Юрко признався до Каїнового діла.

Мурашки заїли дитину. Минулої осені трапився в Альвації такий випадок. Одна жінка вибралася до ліса на гриби і взяла зі собою немовля. Через те, що їй тяжко було носити по лісі з дитиною, поклала вона її під деревом а сама зайнялася збиранням грибів. Коли жінка прийшла за три години під дерево лежала зовсім здорово дитину застала повнигризане тіло трупа дитини. Мурашки мовідали очі, позлазили в ніс і уха та повнагризали усе тіло.

Де умирає найбільше людей? Найбільше в Румунії, а найменше в Голландії. В Румунії умирає річно 23 особи на тисячу, в СССР — 20, в Іспанії — 18,4, на Мадарщині — 17,1, в Польщі — 16,7, у Франції — 16,5, Італії — 15,7, на Литві 15,6, Чехословаччині — 15,2, Англії — 11,7, Німеччині 11,6, в Голландії 9,6. Відсоток смертності в Румунії є сьогодні такий самий як в Голландії перед 50 роками.

Хто хоче хай вірити. Паризька газета „Парі Міді“ подає, що в Китаї живе старий дідуся, що носить на своїх згорблених плечах близько 250 років. Він твердить, що уродився 1681 року і за той час всім бути вже 23 рази відцем, а оце оженився з молодією жінкою у віці 60 років вже 24 раз з ряду. Питаний, чому він завдає такий довгий вік, сказав що він виживає якісь зела і це запевнює йому довговічність.

Наука не йде в ліс. Беручи собі приклад з большевиків обікрали незнані злодії церкву в селі Яксманічах пов. Перемиського. В скарбонці яку розбили злодії було 500 золотих.

ВЕСНУШКИ, ЛИШАІ, ЦІКІРНІ ВИПРИСКИ, ПРИЩІ, ЧЕРВОНІСТЬ ШКІРИ І ЖОВТІ ПЕЧІНКОВІ ПЛЯМИ — усувають вироблювані від ряду літ, зівсім нешкідливі, КРЕМИ, МИЛА І ПУДРИ ДО ЛИЦЯ. Головний склад: **АПТИКА під „ЗВІЗДОЮ“** в Перемислі, ул. Францішканська ч. 24, біля міської землі. При аптиці **ДРОГЕРІЯ**.

Кінотеатр „Редута“ в Народ. Домі ул. Костюшка 3 від 8/IV. 6. р. „Що коштує кохання“. Від 11. IV. 6. р. „Воєнні орли“.

ОДЯГИ В ПЕРЕМИШЛІ

найліпше КУПИТИ або замовити на міру

у фірмі

Петро Мякий, вул. Францішканська 24.

Великий Вибір матерій; власна майстерня! Стосуючись до теперішніх обставин і вимог по засаді „ВЕЛИКИЙ ОБОРОТ — МАЛИЙ ЗИСК“ тим самим хочу звернути увагу, згідно зважити собі клієнтів широкого загалу П. Т. Українського Громадянства з окрема Всесвітніх духовних отців, тому обнизив я дотепершні ціни! Тим хочу передати собі дальшу клієнтів, яка переплачує за одяги чужим людям! Прийдіть переконатися! Регляни і буди і порохівники до подоби, плащі і шапки студентські стало на сліди у великому виборі!

Тільки короткий час!

1. Шовкові пончохи „Bemberg“ зол. 3-90
2. Рукавички з маншетами по зол. 2-90 і „ 1-95
3. Шовкові реформи „Prima“ без сказ пара „ 4-90

Ще інші галантерейні товари по оказійних цінах поручає фірма

РУБІН НАХТ, Перемисьль Казимирівська ч. 12

ТЕЛЕФОН Ч. 274.

Надіслане.

Др. РОМАН НЕСТОРОВИЧ ординує у внутрішніх і жіночих недугах в Перемислі, ул. Францішканська 37/II (площа на Брамі). КВАРЦЕВА ЛЯМПА. ХЕМІЧНІ АНАЛІЗИ. Просвітлювання Рентгеном.

СПЕЦІАЛІСТ ВСІХ НЕДУГ ЖІНОЧИХ ТА АКУШЕР

б. лікар клініки в Берліні та Дрезні

Др. А. РАЙФ

Перемисьль, Водна 2.

(ріг Ринку) Телеф. 450 (394)

НАСІННЯ

ЯРИН, ЦВІТІВ, ПАШНИХ ТА ЦВІКЛОВИХ БУРАКІВ, ЯКІ ПЕВНО КІЛЬЧАТЬСЯ ПОРУЧАЄ

І. БОРИС

ПЕРЕМИШЛЬ — РИНОК 2.

Уживайте **ЕЛЕІАНТ** бо се найліпша паста до обуви і своя

Львів, Кордецького 51.

ЖАДАЙТЕ

у всіх кооперативах

МИЛА

Кооперативної Фабрики „ЦЕНТРОСОЮЗ“

ПОДЯКА.

Високоповажаному Пану Дрови Біберови в Перемислі, за вилічення нашої донечки, з тяжкої недуги ушка, пересилаю сею дорогою щирю подяку. — Гробельська.

До проходів і дома



ПЕРЕДЕ

Пл. ВИДАВНИЦТВО ІСКРА“ видало нову книжечку поезій **БОГДАНА КРАВЦІВА**

„ПРОМІНІ“

Ціна 50 сот.

Замовляти: Л. Робак, Львів, Супінського 21. Як перший випуск видавництва вийшла давніше кн. Т. Крушельницького „На тихих водах“. Ціна 50 сот.

Купуючи паперці до курення

„КАЛИНА“

з одинокі української кооперативної фабрики „Будучність“ в Тернополі. Причиняється до розросту рідного промислу і дає заробіток українському робітництву

КОМУНАЛЬНА КАСА ОЩАДНОСТІ

міста ПЕРЕМИШЛЯ.

Повідомлення.

Отсим подається до загального відома, що з днем 1-го квітня 1930 р.

процентова стопа від вкладок ощадності зістала знижена о 1% на рік.

Від 1-го квітня 1930 р. Комунальна Каса Ощадності буде опроцентувувати:

вклади в золотих по 6% і 7% на рік
вклади в доларах по 6% і 8% на рік.

Перемисьль, дня 1-го квітня 1930.

Заряд Комунальної Каси Ощадності міста Перемисля.

МАГАЗИН ДАМСЬКОЇ КОНФЕКЦІЇ

Михайла Естеррайхера

Перемисьль, ул. Францішканська ч. 11

Має найновіші і найелгантші моделі ПЛАЩІВ, КОСТЮМІВ І СУКОНЬ.

Просить о численні відвідини!

ЛІКЕРИ зробити дома може кождий ЛІКЕРИ

в 70 ріжних смаках **„STELLA“** в 70 ріжних смаках

ДО НАБУТТЯ В АПТЕЧНИХ СКЛАДАХ. ГОЛОВНИЙ СКЛАД: **В. І. МУШИНСЬКИЙ В ПЕРЕМИШЛІ, Галичина.**

Для П. Т. кооператив і торговель відповідний опуст.

Купуйте цукорки та помадки

лише з української фабрики

„ФОРТУНА НОВА“

Дістати можна у всіх українських склепах і кооперативах. Замовляти через Центросоюз та Повітові Союзи Кооператив.

СВЯТОЧНЕ найкраще приладите, якщо всі потрібні СВЯТОЧНЕ
припаси купуватимете тільки

В НАЙСТАРШІЙ УКРАЇНСЬКІЙ КООПЕРАТИВІ

„НАРОДНА ТОРГОВЛЯ“

яка продає від року 1883 у своїх 24 склепах по більших містах — СПОЖИВЧІ І КОЛЬОНІАЛЬНІ ТОВАРИ ТА ВИНА.